



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24157
24 June 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ПОРТУГАЛИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 ИЮНЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Португалии свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и, ссылаясь на его вербальную ноту от 3 июня 1992 года, имеет честь сообщить Генеральному секретарю о тех мерах, которые были приняты Португалией в осуществление резолюции 757 (1992) Совета Безопасности от 30 мая 1992 года.

1. Компетентные власти предприняли необходимые шаги к обеспечению эффективного осуществления постановления 1432/92 Совета Европейского экономического сообщества и решения 92/285 Европейского объединения угля и стали. В силу этого Португалия полностью соблюдает эмбарго в отношении республик Сербии и Черногории, введенного резолюцией 757 (1992) Совета Безопасности.
2. Центральный банк, следуя директивам министерства финансов, дал указания другим банковским учреждениям блокировать любые финансовые операции с Сербией и Черногорией.
3. Компетентные власти приняли меры, нацеленные на недопущение участия лиц или групп, представляющих Сербию и Черногорию, в спортивных состязаниях на территории Португалии, а также меры по прекращению научного, технического и культурного сотрудничества с этими республиками.
4. Дипломатическое представительство бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Лиссабоне, возглавляемое в настоящее время Временным Поверенным в делах, было уведомлено о лишении дипломатического статуса второго по рангу дипломата. Указанный дипломат уже покинул страну.
5. Для целей информирования общественности текст резолюции 757 (1992) опубликован в издании "Официальный журнал".
6. Португалия подтверждает свою приверженность выполнению ранее принятых резолюций Совета Безопасности в полном объеме и поиску мирного урегулирования югославского конфликта путем переговоров.